



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2003/L.2
10 June 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Восемнадцатая сессия

Бонн, 4-13 июня 2003 года

Пункт 4 f) повестки дня

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

ВЫБРОСЫ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОПЛИВА ПРИ МЕЖДУНАРОДНЫХ АВИАЦИОННЫХ И МОРСКИХ ПЕРЕВОЗКАХ

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) приветствовал информацию, представленную Международной организацией гражданской авиации (ИКАО) и Международной морской организацией (ИМО) о методологической работе, связанной с выбросами в результате международных авиационных и морских перевозок, и об их текущей работе. ВОКНТА выразил свою признательность обеим организациям за их сотрудничество с секретариатом, и в частности за организацию двух совещаний экспертов по методологическим вопросам.
2. ВОКНТА принял к сведению информацию, содержащуюся в документах FCCC/SBSTA/2003/INF.3 и FCCC/SBSTA/2003/INF.1, и одобрил элементы для будущей методологической работы, изложенные в пункте 64 документа FCCC/SBSTA/2003/INF.3¹.

¹ Пункт 64 е) документа FCCC/SBSTA/2003/INF.3 появился в результате технической ошибки, и его не следует принимать во внимание.

3. ВОКНТА призвал ИКАО и ИМО, в консультации с секретариатом, организовать два совещания экспертов до двадцатой сессии ВОКНТА. Цель этих совещаний будет заключаться в рассмотрении вариантов совершенствования методологий для оценки и представления докладов о выбросах в результате международных авиационных и морских перевозок в качестве вклада в работу, проводимую Межправительственной группой экспертов по изменению климата в области пересмотра руководящих принципов для подготовки национальных кадастров парниковых газов согласно соответствующим положениям Конвенции и Киотского протокола.
